**Zeitschrift:** Die Schweiz : schweizerische illustrierte Zeitschrift

**Band:** 9 (1905)

**Artikel:** J.V. Widmanns "Der Heilige und die Tiere"

Autor: Frey, Tina

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-575697

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

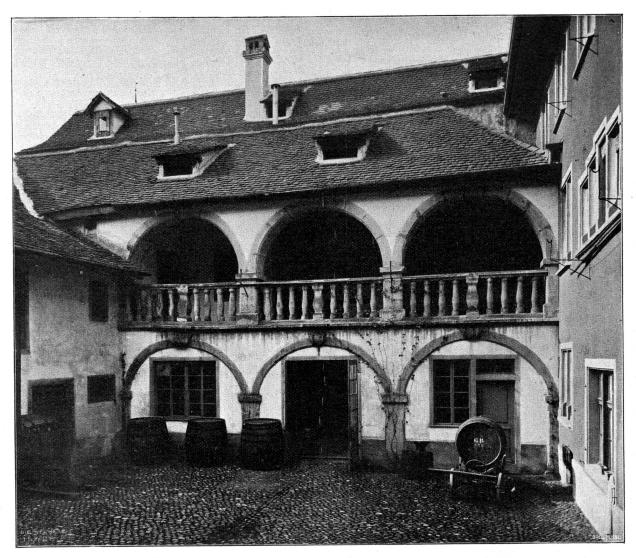
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Im Bofe des Baufes "jur fels" in Schaffhaufen.

großen ausländischen Kriegsheere einige Fürsten und Reichs-ftädte, die um der Religion willen von ihm abfallen wollten, bezwungen. Erbauer find die Brüder Heinrich und Martin Beper; des letztern Bappen prangt mit dem seiner Shefran, seiner Gebornen von Kilch, an der thpischen, spätgotischen Haustoreinfassung. Der Erker gegen den "Plat" hinaus, die prachtvollen, aber dem Charakter der Zeit gemäß schwülstigen Stuckdecken mit allegorischen Schildereien in den Mittelseldern, im ersten und zweiten Stockwerke gelegen, durften in ben Aus-gang bes siebzehnten Jahrhunderts fallen. Nachdem die Familie ber Beyer und nachmals von 1624 an die Beyer im hof bis 1829 hier refidiert und "die Tels" allezeit ihre Rolle als Patrizier=

haus recht mährschaft gespielt (1536 logierte hier Raifer Ferhaus recht währschaft gespielt (1536 logierte hier Kaiser Ferbinand I. auf der Durchreise von Basel nach Radolfszell, nachem ihm der Kat mit großer Ehrung entgegengeeilt und ihn seinerlich in die Stadt eingeholt), zog mit dem vergangenen Jahrhundert ein geräuschvolleres Leben, die Posthalterei, in Räume und Hof. Erst anno 1877 trat der jetzige Besitzer, Herr Küfermeister Bendel, in den Besitz des Hauses, und seither erfreut sich alles Juterschafte daran, während vorher, wie allerorts, mancherlei verschleppt und "verrestauriert" worden, einer liebevolsen Schonung und echten Pietät, die Herrn Bendel alse Ehre macht, in einer Zeit, wo es gäng und gäbe, aus bel alle Chre macht, in einer Zeit, wo es gang und gabe, aus alten Sachen strupellos Geld zu machen.

## J. P. Wismanns "Der Heilige und die Tiere"\*).

as der Dichter auch seiner großen Gemeinde noch wird schenken können, vielleicht Gaben, die an reinem Kunstwert diese letzterschienene noch überdieten, er wird wohl kein Werk mehr schaffen, in dem er das Beste seiner Persönlichkeit, das Tiefste seiner Seele so aussprechen wird, wie in diesem. Nicht nur in jenem weitern Stüne, in welchem jedes

\*) Frauenfelb, Suber & Cie. 1905.

Runftwert eine Konfession ift, ift "Der Beilige und die Tiere" stinisterte und könfesten ist, it "Let gettigt und ungewollt ver rote Lebensftrom aus den Abern des Dichters die Glieder seines Werfes schwellt — es ist eine Bekenntnisschrift im engsten Sinn, volldewußt, stofflich, inhaltstich.
Dichterkonfessionen brechen gewöhnlich quellenartig aus dem Roden sie sind der Argen des großen Stromes der Rrodustion.

Boben, fie find ber Anfang bes großen Stromes ber Broduftion.

Sie haben eine abgeschloffene erfte Entwicklung, eine Dichter= jugend zu erzählen, auch da, wo lediglich das innere Erleben

geschildert wird.

"Der Seilige und die Tiere" ist die Konfession eines Reifen, eines mit seiner Seele Abrechnenden und Abschließenden. Richt die Hoffnung blinkt mit ihrem Scheinwerfer in die Zukunft hinaus, nicht der Wagemut ruft feine Streiter in den Lebens= fampf: bitterer Schmerz vernichtet ben Glauben, verzweifelte Fronie zerftort das dunkle Soffen auf Göttlichkeit und Gute; nur die reine Liebe gur menschlichen Kreatur fiegt über die Schauer ber tödlichen Wahrheit, und weinenden Auges fehrt fich Refignation von dem troftlofen Welträtfel ab.

Ist das Geschick alles Lebenden zu wenden? Auch nur zu milbern? Gin ganz humanes Problem. Und eben darum Widmann. Im letzen Grund eine faustische bittere Auseinanderseibnitann. In testen State on pas Leid ber Welt ift die Sünde Gottes" — und eine innige Bejahung der Menschen-

liebe und Tierliebe.

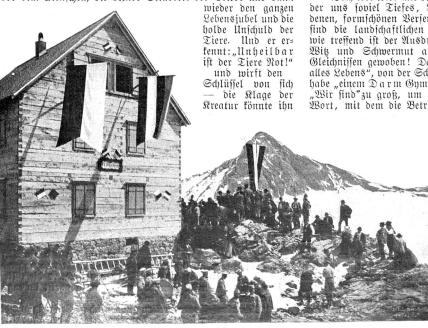
Bielleicht hat in ber gesamten modernen Literatur bes Abendlandes die Liebe ju "unfern Brüdern in Weld und Wald" wie Goethe einmal die Tiere nennt, feinen ichonern und tiefern poetischen Ausbruck gefunden als in Widmanns Werk. Heber= poetischen Ausoria gerinden als in Ablananns Wert. liebers aus glücklich hat er die Frage nach dem Geschick der Tiere mit der Versuchungsgeschichte des Menschensohnes — denn Christus ist der "Heilige" — verknüpft nach Markus I 13: "Und war allda in der Wüste vierzig Tage und ward versucht von dem Satan und war bei den Tieren..." Allen Versuchungen widersteht die Hoheit Christi, so ist die Fabel Widmanns, nur der einen, die Sprache der armen gequälten Kreatur verstehen zu können, unterliegt die Güte seines Herzens.

"Warum hat in die Bufte mich der Geift geführt, Da fie mir schweigt? -Wie auf der Sonnenuhr des Stades Schatten Durchmess, ich Tag um Tag die gelbe Fläche, Die fich verliert in grenzenlose Fernen Und mich mit Todeseinsamkeit umfängt

Wohl blickt es aus bem Sande mir gu Fugen Mit schwarzen Augen manchmal klug mich an. Doch ob es Frage, Bitte, Klage, Wunsch — Ich weiß es nicht. Und hurtig schlüpfts vorbei.

Rein Leben, das fein Berg mir anvertrant."

Er ftectt ben Ring Salomons, ben ihm ber Bersucher reichen läßt, an den Finger, und nun vernimmt er alles: die entjegliche Blutgier, den Schrei der Gemordeten, die Todesangst vor dem Menschen, die blinde Sklaverei der Triebe und dann



am Bater zweifeln machen. Sie haben wenigstens feine Bor= ausahnung des Todes, und fie kennen Sorge und Angst nicht, die des Menschen Teil sind. Mehr als fie braucht der Menich ber göttlichen Liebe, und feine Sendung, die ihm ein mundervoller Spilog ber Erzengel vom himmel bringt, gilt der Menschenseele.

Widnanns Titel hat vielleicht schon manchen irregeführt; er hieße vielleicht beutlicher: "Die Tiere und der Menschenschn". Nicht nur, daß der Dichter, dessen warmes Empfinden sur die Tiere seinen Lesern bekannt ist, den skärkten philosophischen Alfzent auf die Frage nach ihrem Loos legt und ihnen ben breitesten Raum zugesteht, die ihnen gewidmeten Bartien dürften auch künstlerisch die hervorragenosten sein. Borzüglich ift ihre Charakteristik im einzelnen, und zu den Perlen des Buches gehören das Lied ber Mücken, der Sterbegefang der Blaudroffel, ber Tobesmonolog bes Löwen; ein gang vorzügliches Stück an Plaftif, ergöglichem Sumor und geschloffener Komposition

ift der Gundenbock.

Nicht gang einheitlich mutet uns die Komposition des Werfes an. Das Borspiel, "Der Pfarrer von Everdingen", mit der drastischen Figur des Schwaben Nagelschmidt macht uns den Gindruck einer fpater entstandenen unorganischen Bu= mis ven Intria einer spitter entstatioenen intorgantschen Alsfügung. Mag immerhin das Hauptthema, in das die einzelnen Tiertragödien — die vielleicht ursprünglich selbständig entstanden waren wie die Maiküferkomödie — einbezogen sind, mag das Thema "Die Verneinung der Güte Gottes dei Bezighung der christlichen Menschenliebe" auch schon im Vorspiel angeschlagen sein, wo von dem "gottlosen Christentum" die Rede ist: uns scheint dies Vorspiel mehr aus dem Bedürsnis entstanden zu sein, den schweren Ernst in Humor zu mildern und in das gehlerste Thems ginn Veta Viden mehr mistern und in das abstratte Thema eine Note Widmannicher Schalf= heit zu bringen; dabei durfte aber bie innere, die Stimmungs-einheit Not gelitten haben. Aus einem ähnlichen Bestreben mag wohl auch die Bezeichnung "ein biblisches Schattenspiel" hervorgegangen fein. Abgesehen davon, daß der reale Borgang eines wirklichen Schattenspieles, au den doch angeknüpft wird, undenkbar ift, und abgesehen davon, daß die philosophische Tendenz, oder wenn man will, das Ergebnis der Untersuchung nichts weniger als "biblisch" genannt werden kann, kein leichtes poetisches Spiel, kein "Schattenspiel" entrollt sich vor uns troß bes märchenhaften Zuges, daß die Tiere reden, sondern eine schwere Tragödie. Sie läuft auch in einen Gpilog von dem Gewicht einer "philosophischen Tragödie" aus. Die himmlische Vision mit den drei Erzengeln, die Goethes "Fauft II" mit soviel Erfolg studiert haben, weist prachtvolle Stellen auf; aber niemand wird nach diesem Schluß das Werk mit dem Gefühl aus der Hand legen: "Und alles war ein Spiel!"

Doch wer wird mit dem Versasser sider solche Dinge rechten, der uns soviel Tiefes, Wahres, Ergreifendes in so empsundenen, formschönen Versen zu sagen hat? Wie stimmungsvoll fünd die Landickstlichen Versämien der einselnen Kleideritte.

find die landschaftlichen Proomien der einzelnen Abschnitte, wie treffend ift der Ausdruck, wie haben Sumor und Tieffinn, wie treffend ist der Ausbruck, wie haben Humor und Teffinn, Wis und Schwermut an den phantassevollen Vildern und Gleichnissen gewoben! Da heißt der Tod "der sahle Verleider alles Ledens", von der Schlange wigelt der Fuchs, der Schöpfer habe "einem Darm Gymnastik verliehen". Wie gut ift geprägt: "Bir sind"zu groß, um seierlich zu sein" und jenes klasssische Wort, mit dem die Betrachtung dieses echten, hohen Dichterswerkes abgeschlossen sein:

"Doch nur wie hingeworfne schlechte Scherben Im großen Weltschutt untergehn, Das ist ein bittres, hoffnungs= loses Sterben! Mch, fonnten der Bernichtung Sinn berftehn Die Armen alle, die der Tod beschleicht, Die Schlachtbant würde gum Altar vielleicht!"



Lina Fren, Bürich.

Einweihung der Stragburger Butte am Brandnerferner; rechts ber Gipfel ber Scefaplang (2969 M.).